

**PROCÈS-VERBAL** d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la ville de L'Île-Perrot, tenue le mardi 25 octobre 2011 à 20 h, en la salle Florian-Bleau, 110, boulevard Perrot, L'Île-Perrot, Québec.

**SONT PRÉSENTS :** Madame la conseillère Michelle L. LeCavalier  
Messieurs les conseillers André Legault, Daniel Taillefer,  
Marcel Rainville, René Pinsonneault et Daniel Leblanc  
  
Monsieur André Morin, directeur général  
Madame Lucie Coallier, greffière

**FORMANT QUORUM SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR MARC ROY, MAIRE**

**Chacun des membres du conseil présents reconnaît que l'avis de convocation a été signifié par la greffière le 18 octobre 2011, à tous les membres du conseil.**

**11/10/405 ORDRE DU JOUR - ADOPTION**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Marcel Rainville  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**D'ADOPTER** l'ordre du jour de la présente séance du conseil.

**ADOPTÉE**

**11/10/406 MESURE DISCIPLINAIRE – EMPLOYÉ NO. 183**

**CONSIDÉRANT** les informations transmises au conseil municipal par le directeur général;

**CONSIDÉRANT** les circonstances et la gravité des faits qui sont reprochés au salarié en cause;

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller René Pinsonneault  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**D'IMPOSER** au salarié no. 183 une mesure disciplinaire, soit une suspension de 115.8 heures de travail sans solde.

**QUE** cette sanction soit applicable à compter de la date d'adoption de la présente résolution.

**ADOPTÉE**

**11/10/407 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT NUMÉRO 630 INTITULÉ : « RÈGLEMENT ADOPTANT UN CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE POUR LES ÉLUS MUNICIPAUX »**

Madame la conseillère Michelle L. LeCavalier donne avis de motion à l'effet qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance du conseil, le règlement numéro 630 intitulé : « Règlement adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux » et présente le projet de règlement, le tout conformément aux exigences de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (L.R.Q., chapitre E-15.1.0.1.).

**Monsieur le maire invite les citoyens à la période de questions. Celle-ci se tiendra de 20 h 10 à 20 h 10.**

**11/10/408 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE - ADOPTION**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Marcel Rainville

**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc

**ET RÉSOLU :** Unanimement

**DE LEVER** l'assemblée extraordinaire à 20 h 10.

**ADOPTÉE**

---

MARC ROY  
MAIRE

---

LUCIE COALLIER, OMA  
GREFFIÈRE